

次期大統領候補者の横顔(二)

コンコルドン・シア派大統領候補
ラモン・S・カスティーヨ(博士)
一八九六年武市生井弁護士、ラガ

カル党的分派ラガカル・アンチペル
ワナリスターに属し社会議員、税務司
司長を勤め下院議員として立法に
携はリアルベアル内閣に於て土木
大臣を勤めたる事あり、其の後政
界を引退弁護士として活動して
一九三九年十二月末ピネード藏相
の後をうけて就任、今日に至りて
ゐる。

コンコルドン・シア派の副大統領
候補者としては初めパドロ・ニコス
ト上院副議長とカルカノ農相が有
力視されてゐたのであるが、派内
に於ては一方立てれば今一方の
支持者連がおさまらずと云つた有
力で結局両方が苦情の出あいを
スライミ内相互選が争ひとなりた
けである。

さて以上大統領候補者の歴史を
述べたが、各政黨の政綱政策に關
しては過日論説欄に於てアシ
ト上院副議長とカルカノ農相が有
力視されてゐたのであるが、派内
に於ては一方立てれば今一方の
支持者連がおさまらずと云つた有
力で結局両方が苦情の出あいを
スライミ内相互選が争ひとなりた
けである。

さて以上大統領候補者の歴史を
述べたが、各政黨の政綱政策に關
しては過日論説欄に於てアシ
ト上院副議長とカルカノ農相が有
力視されてゐたのであるが、派内
に於ては一方立てれば今一方の
支持者連がおさまらずと云つた有
力で結局両方が苦情の出あいを
スライミ内相互選が争ひとなりた
けである。

の蘊深く大學教授として社会党

の議論を担当、一九三〇年革命期

の一九三二年早く入党して幹部として

同年コサ上院議員に當選、コ

州立地盤として立つ少壯政治家と

して國內有数の人物である。

の蘊深く大學教授として社会党

の議論を担当、一九三〇年革命期

近衛首相の時の局談

貴族中心主義打破及代
予華族方針に就て意見を披瀝

(一)十九日杉山陸相から講
洲北支蒙古方面の情勢
左廳取した。廿日外務
次官から広田、林内閣總
外相過左廳取する。末周
大臣より公開予定なし。
別段に差迫った問題が
ある。今後の外交方針
巡するためだ。

本年度上半期		著しく数量の増加は割合が大きかりて、
対外貿易の特徴		(a) 輸出の基調が順調で前年同期に比して割九分の増加を示したのは輸出局の一般的傾向上り
(一)	貿易の特徴と見られる諸点を挙げれば次の通りである。	(b) 海外市場に於ける邦島輸入阻止
(一)	巨額の人超は輸出が頗著ぶりに不拘、地方に於て輸入が我が現下の情勢を反映し必然的に増大した為である。	(c) 完成品の輸出が増加し半製品相
(四)	一方輸入の増大は生産力拡充の	量の増大を計るに至り、半製品相
		製品の輸出減少一般に輸出量は價向上せしこと

（東京廿二日）本日の定期開議は午前十時せんより首相官邸に開会され、閣首より政務官設置の可否につき意見を問ひ満場一致を以て設置する事に決定した。貴族院よりは一名とどうず廿四名全部互衆院より取る事五決定した上、えが

旧慣を破る近衛内閣 政務官全部を 衆院議員中より任命

現在の諸戻勢が見えて極めて甚
み薄く從つて本年度へ起算は下
半期の輸出々超過間に於てと著
しく改善さる事は困難とする
見方が多様である。因に大同
中旬迄の本年度入超六億三千四百萬

(新京廿三日) 薦洲大便仕命國政府は後仕駕日大臣として文教部大臣元振譯互仕名するに決定し右。

（東京廿二日）本日の定例閣議は午前十時廿三分より首相官邸に開会され、首先より政務官設置の可否につき意見を問ひ満場一致を以て設置する事に決定したが、貴族院よりは一名とどうす廿四名全部反対の意を取る事で決定した上、又

より任命する事に沃したのは余
の仕事なり。大正十四年度政務官創設
以來の回憶を破り全部記述説明せし
る。

実現を計つた事は、首相の断行力と示したのであると同時に行政のやり方に対する新鮮味を發揮して、どの点で各方面で大いに注目され、ついでこの相手とこの相手に沿ふる懐疑立場から本方針に反対する立場を構成して、何處か政局に影響を与える有効性を主張する方針である。

旧慣を破る近衛内
政務官全部を
衆議院議員中より行

人選は總て首相に一仕する率に決まつた。次つて風見書記官長、憲法顧問官長、常務官長は首相の命により同日午後開會した。各派の割当につき協議しその結果、東京五首相に報告し、首相の裁断を仰ぐ事にありだが、各派の割当は民政九、政友九、其他の諸会派は、派無所属六とある様である。選に際しては中島、永井の党出で、身各條々と打合せて詮衡する。

く首相独自の見解に基くもので、近の政治的動向並びに政局の現状に鑑み、この際立法院の行政府への積極的参加、換案すれば、協力して、この举国一致内閣実現の爲には、國民代表の行政府への参加を大いに積極的にしたりとの意向と方針に其の如き、首相が右の如きを自ら進んで開示し、其の見解を提倡した。

(三) 明年度予算
左増加したい、熟功華族にのみ
出席互換へる上云ふ制度は心本
しと賛成であり、
編成は先に國
策で決定し左

電力統制
大乘的精神互以協
永井源相業者

西國に亘る工業政策確
の必要
へ要望 一、国防強化の見地に基く
總務課

26 de Junio de 1937

El "Argentin Djijo"

Ano XIV 920.698 (8)

テモクラタナショナル及び
ラヂカル・アンチベルソリスタ 満洲党
各々党大会を開

支拂取引
競り幹部委
員会改選を行
ひ散会した
ラヂカルアン

六歳省發表の本年五ヶ月間の貿易統計によれば、輸入は五四六九一一〇〇〇ペソで昨年に比しハハ四九一〇〇〇ペソ即ち一た三分%の増加、输出は一二五四、二七七、〇〇〇ペソで、昨年同期に比し六三三、ハ、〇〇〇ペソ即ち一〇一ハ%の増加であり、結局本年度五ヶ月間の出走は赤字有の記録を示し、セ〇七、三六六、〇〇〇ペソに達してゐる。輸入増加の原因は輸入量の増加及び輸入品價の騰貴に基くもので鋼鉄類、機械、車輛、塗料、葉呂等

KEROFIX
DEL SR. ALEMAN (MARTIN)
M. SEITZ & CIA.
EXPOSICION Y VENTA TALLERES
DEFENSA 321 CHARCAS 4511
L.T. 23 - Av. 13 y 9 L.T. 71-2889

プランケヤ機、カルデーラ用
ウケマドーレス、デ、ケロセニ製
作販売、修繕取扱並は
交換格安にて引受け
当方はカーネ、ホルカン
在勤当時から御馳騒み
カドイツ人で、日本人
諸方面に數多々顧客を
有し仕事は人急、電話
御一報次第至急参上致
します

アンテス横断鉄道買收案

廿三日 政府より下院に提出

去る廿三日下院に於て政府より
アンデス横断鉄道、メンドサリヲ
ス、クエバス線買収案が提出された
提案理由一数年前の雪害によつて
破壊されたアンデス鉄道の復旧
方で、鉄道会社の買収を行ふ方針
を持し、そのために牛木相之同会
社代表との接觸の結果七十五万ペ
ソ（約一千二百万円）の價格を以
て買収の予備交渉が成立するに至

武市々長、市会の決議を蹴
アベニーダ、ヌニベ、テフリオの地下工事
相変らず続行

し、現は工事には着
手されて居るの
であろから今更
後へ退くことは
出来かねる

ALMACEN
NISHISAKA
日本食料品輸入販賣
毫甲万醬油一樽六ペ
レーニ(バラクス)ニ九一五
西坂賀太商店

選舉武市々会は市行政部に於して
アベニーダ、ヌエベ、デ、アリオ開設
に伴ふ自動車地下車庫新設及び
地下墜道開設に関する工事一
切の中止方を決議し市当局に要望
したが、之に対し市長ペケア・ミ
トレスは去る廿二日市会に対しても
地下工事は一切新道開設に因す
る既定事業を基礎として樹立さ
れなアランであり、何等既定事
業を改変したるものでは無い、
若し市会がその議案進行に際し
市当局の説明を聽取したならば
斯る決議を立すには至らなか
つたであらう、市当局としては
諸事業会社との間に既に地下工
事遂行に関する契約を調印を了
食道バーベリーウィンス

世界隨一を誇る我国栄養學研究室に
慕つて友邦ラシルから留学した
リオ医科大學四年生マズルトバレラ
(ニニ)は愈々念願叶つて廿二日午後か
う栄養學の世界的權威國立栄養學研
究所長佐伯博士の下に弟子入りし左
バレラ君は日伯文化協会最初の旅
道生として去る五月東朝した優秀
な学生、早速白い仕事着を着て
食品科學の主任樋口博士のもと

26 de junio de 1937

El "Argentin Dijo"

Año XIV No 698

(10)

地震國日本の不幸を災害
防止の新たな研究題目で
建築の権を誇る五重塔の
耐震研究がいよいよ帝大
地質研究所の齊田時太郎
学士らによって近くその
緒につくことになり、わ
が地震学界からその成果
が期待されてゐる。

國際聯盟から 漱石の心出版

右はジョルジュボノオ、堀口大学
兩氏により併訳され本年中に上
梓の予定である。

男女の共学に 一株の不安を

右はジョルジュボノオ、堀口大学
兩氏により併訳され本年中に上
梓の予定である。

女子ス・トイツの悩み

改正を加へ、ナチス精神に基いて

嚴罰主義を採ることになつたと云

ふ、ところでこの原因とも見られ

るのは、これまでのナチス軍事

教練が青年男女混成の下に行は

れども、男女が接近するに至つたと見

る。

従つて山野でのキャンプ生活など

とかもく男女が接近するに至つたと云ふ。

この結果、私生兒の出産率も意

うれ、男女共学の将来に一株の不

幸を感じしむるに至つたと云ふ。

今夏七月十二日から廿四日まで

バンクーバー市で開催される第

二編の候補作品として日本ヤン供

樂部では漱石の「巣村の新生秋声」

の「あらくれ」を銘銘推薦してゐたと

ころ、最近帰朝中の國際聯盟東洋部

主仕佐藤醜造氏の斡旋により日佛

両國に於て協議の結果漱石の「心」を

正式に決定した。

風紀紊乱に就ての刑法に全面的な

修正案が提出された。

この修正案は、

Año XIII N.º 698

"EL ARGENTIN DJIJO"

Correo Argentino
Tarifa Reducida
Concesión 718

Buenos Aires, sábado 26 de Junio de 1937

SECCION CASTELLANA

Dirección: USPALLATA 981, U. T. 23-7051

El deber de Lealtad

El caso del hijo de Michizane Sugawara
Por el Dr. INAZO NITOBÉ

A pesar de la critica de Hegel, según la cual la fidelidad de los vasallos feudales, siendo obediente a un individuo y no a una comunidad, es un lazo establecido sobre principios absolutamente justos — (Filosofía de la historia) —, un gran compatriota suyo se jactaba de que la lealtad personal ruesa una virtud germanica. Bismarck tenía buenas razones para hacerlo, no porque el Treue que el alababa haya sido monopólio de su patria ni de ningún otro país o raza, sino porque este trato favorito de la caballería duró más en el pueblo donde el feudalismo ha sido más largo. En América, donde "cada uno es tanto como otro", y, como anadió el irlandés: "más aun", ideas exaltadas de lealtad, tales como las que nosotros tenemos para nuestro soberano, pueden considerarse "excelentes dentro de ciertos límites", pero absurdas en la forma en que nosotros las cultivamos. Montesquieu se quejaba hace mucho tiempo de que lo justo en un lado de los Pirieos fuese injusto en el otro, y el proceso Dreyfus probó la verdad esta observación, salvo que no eran solo los Pirieos el límite que marcaba el desacuerdo de la justicia francesa. De un modo semejante, la lealtad, tal como nosotros la concebimos, puede encontrar pocos admiradores fuera de nuestro país, no porque nuestra concepción sea errónea, sino porque se ha olvidado, creo yo, en otras partes, y porque nosotros la llevamos a un grado a que no llegó ningún otro país. El Dr. Griffis (autor del libro "Religions of Japan"), tenía perfecta razón para decir que mientras en China la moral de Confucio hizo de la obediencia a los padres el primer deber humano, en Japón se dió preferencia a la lealtad. A riesgo de herir los sentimientos de algunos de mis buenos lectores, contare la historia de un hombre que "pudo tener bastante fuerza de voluntad para seguir a su señor caído", y que por ello, como asegura Shakespeare, "mereció un lugar en la historia".

Es la historia de uno de los caracteres más puros que han existido en nuestro país, de Michizane, el cual, habiendo caído víctima de la envidia y la calumnia, fué desterrado de la capital. No contentos con esto, sus encarnizados enemigos resolvieron aniquilar la familia. Buscan con interés a su hijo, niño aún, y averiguan que está oculto en una escuela de aldea, perteneciente a un tal Genzō, antiguo vasallo de Michizane. El maestro de escuela recibe inmediatamente la orden de entregar, en una fecha determinada, la cabeza del juvenil reo. Hondamente herido por la noticia, en procura de salvar la vida de su señor, Genzō trata de buscar otro niño en sustitución de aquel. Recorre la lista de la escuela, examina con ojos ansiosos a todos los muchachos, según van entrando a la clase, pero ninguno de éstos de la región tienen la menor semejanza con su protegido. Mas, como caído del cielo, llega un nuevo alumno, un bello niño de la misma edad del hijo de Michizane, aspecto noble igual que la madre que lo acompaña. Igualmente conscientes de la semejanza de ambos niños son la madre y el alumno nuevo. Es

que estos dos seres han hecho sacrificio ante el altar del hogar: el uno su vida y la otra del corazón, aunque no han dejado escapar señal alguno tales sacrificios. Ignorante de lo que ha ocurrido entre ellos, es el maestro quien primero sugiere la solución.

El día señalado llega el oficial que ha de identificar y recibir la cabeza del joven. Será engañado por la cabeza sustituta? La mano del pobre Genzō se apoya en la empuñadura de su espada, pronta a herir al emissario o a sí mismo, en caso de que el examen desbaratase su estrategia. Oficial coloca delante de si el horrible despojo, examinadamente cada facción y en un tono decidido, solamente, declara que es legítimo.

Aquella tarde, en una casa solitaria, esperaba la madre que vimos en la escuela. Sabe ya la suerte de su hijo? No es su vuelta lo que asecha con ansiedad. Su suegro ha recibido durante mucho tiempo la protección de Michizane, pero desde su destierro las circunstancias han obligado a su marido a entrar al servicio de un enemigo de la familia de su bienhechor. No puede ser desleal a su cruel señor, él mismo; pero su hijo puede servir a la causa del señor de su abuelo. Como conocedor del asilo de la familia a él se le ha confiado la misión de identificar la cabeza del muchacho. Terminada la dura labor del día — de la vida! — vuelve a su casa, y al cruzar el umbral de la puerta se encuentra con su mujer, le dice: "Regocijate, mujer, nuestro amado hijo ha sido útil a su señor!"

"Que horrible historia!", oigo exclamar a mis lectores, "unos padres que voluntariamente sacrifican a su hijo inocente para salvar la vida del hijo de otro hombre". Pero ese niño era víctima consciente y voluntaria: es una historia de muerte por sustitución, igualmente significativa, y no es más repugnante que la historia de Isaac, intentado por Abraham. En ambos casos es la obediencia al llamamiento del deber, la sumisión ciega a la orden de una voz superior, emitida por un ángel visible o invisible, oída por un oído exterior o por un oído interior....

Influencias occidentales en la historia y en la cultura del Japón.

POR EL DR. IZURU SHINMURA, PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD DE TOKIO

Nuestro estudio abarca aproximadamente los trescientos años anteriores al 1860, cuando el Japón abrió de nuevo las puertas al intercambio con los países orientales.

Esos trescientos años deben dividirse en dos partes, a saber: el *kaikoku jidai* (período del libre intercambio con los extranjeros) y el *sakoku jidai* (período de aislamiento). Por período de libre intercambio se entiende la época en que la cultura material y espiritual de los países del sur de Europa, principalmente, se infiltró en el Japón con relativa rapidez, a partir de la llegada de un barco portugués a una isla situada al sur de Kyushu, hacia el año 1543. El arribo de esa nave abrió el

camino de libre acceso a los puertos del Japón para los barcos portugueses y más tarde españoles, seguidos, medio siglo después, para las embarcaciones alemanas y francesas. Desde entonces, y hasta 1640, se permitió a los japoneses ir al exterior; aunque muy raras veces se aventuraron ellos por el sur de Europa y por la América Central. Más frecuentemente se dirigieron a puntos como Macao, sur de China y a otras posesiones y colonias europeas de los mares del sur y de la India. Los europeos, por su parte, quedaron en aptitud de establecerse en los puertos y ciudades y de penetrar al interior, toda vez que se les permitió hacer comercio y propagar su religión. Por esa causa se denomina a tal época, *kaikoku jidai* (período del país abierto) o bien *kahio jidai* (período de puerta abierta).

Período de aislamiento significa el extenso lapso, de cerca de doscientos años, que comienza en 1630, tiempo en que el shogunado de Tokugawa adoptó la política de clausura gradual del país a la penetración de las naciones europeas, mediante la prohibición de regreso a los japoneses residentes en el exterior; impidiendo a los súbditos y a los barcos japoneses dirigirse a países extranjeros y finalmente adoptando medidas extremas para limitar el número de barcos de otras nacionalidades que entraran al Japón. Durante esa misma época, año tras año se fué limitando el número de navíos europeos a los que se concedía permiso de hacer comercio con el Japón, que pertenecían a una sola nación: Holanda. Se fijó el puerto de Nagasaki como el único autorizado para el tráfico con Alemania. Se restringió el comercio tanto en lo relativo al número, cuanto al volumen de las mercancías. Todavía más: aparte de la estricta concesión y el área limitada dentro de las cuales podían los extranjeros aventurarse para su distracción, se les sujetó a la más severa vigilancia y control. Por lo tanto, resulta innecesario decir que durante esos dos siglos enteros, la importación de los adelantos materiales de Occidente fué difícil y naturalmente la cultura espiritual e intelectual de los occidentales, salvo algunos conocimientos sobre arte y ciencias naturales, quedó totalmente suprimida y careciendo éstos últimos, de la oportunidad necesaria para desarrollarse independientemente dentro del país.

Habremos de examinar ahora, la influencia de la cultura occidental sobre el Japón abordando por separado cada uno de los aludidos períodos.

(Continuará en el próximo número).

JAPÓN NO ACEPTE LA PROPOSICIÓN DE EE. UU.

Tokio, Junio 18.— El ministro de Relaciones Exteriores, señor Hirota, entregó al embajador de los Estados Unidos la contestación del gobierno japonés, negándose a aceptar la proposición del gobierno de Washington, concerniente a la limitación de la artillería naval a 14 pulgadas.

La nota pone de relieve que la actitud del Japón con respecto al desarme no puede variar, y que "resultaría difícil llegar a un acuerdo únicamente sobre el desarme cualitativo".

¡Beba buen café!

EL CAFÉ DE SANTOS "AGUILA" está elaborado con los mejores cafés que se importan del Brasil, tostados y con un 10 ojo de azúcar abrillantado. ¡Nada más!

Muchos cafés que por ahí se expenden, ¿podrían afirmar otro tanto?

Deduza Vd. y prefiera el

CAFÉ DE SANTOS "AGUILA"

ES UN PRODUCTO SAINT.

SINTONICE EL PROGRAMA DE LA

Osaka Shosen Kaisha

todos los miércoles a las 19 horas.

POR  RÁDIO EXCELSIOR

LAMPARAS "YAMADA" DE CALIDAD



En venta en las buenas casas del ramo

**SITUACION SOVIETICA SEGUN
MINISTRO HIROTA**

Tokio, 18.— Durante la reunión del Consejo de Ministros, el ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Hirota, se refirió en forma oficial a la ejecución de los generales soviéticos, declarando que el Sr. Stalin temía sobremanera la aparición de una "Napoleón". Para el Sr. Hirota, la situación política de los Soviets es comparable a la de Francia, al terminar la revolución francesa, es decir, cuando la aristocracia pudo reconquistar el poder y encaminar Napoleón hacia el trono. El señor Stalin ordenó la ejecución del mariscal Tukachevski, quien se perfilaba como el futuro Napoleón soviético.

Según el diario "Miyako Shimbun", el Sr. Hirota habría agregado: "Las ejecuciones demuestran la debilidad del ejército soviético, provocada por las disensiones entre los elementos jóvenes revolucionarios y los generales que se han vuelto de tendencias conservadoras".

PRESIDENCIA DE LA CAMARA de los PARES

Tokio, Junio 18.— El conde Yorihisa Matsudaira, que desempeñaba el cargo de vicepresidente de la Cámara de los Pares—(nobles)—reemplazará al príncipe Fumimaro Konoye, actual primer ministro, en la presidencia de la cámara mencionada.

El marquez Yukitada Sasaki, ha sido designado para ocupar la vicepresidencia.

**CREARASE UNA ACADEMIA IMPERIAL DE
ARTE Y LITERATURA**

El Ministerio de Educación del Japón ha some-

tido a la consideración del Gabinete el proyecto sobre la creación de una Academia de Arte y Literatura en sustitución de la de Bellas Artes ya existente.

La comisión encargada de estudiar la organización de la nueva Academia, ha presentado, así mismo, la nómina de los candidatos para integrar los miembros correspondientes a literatura, figurando entre otros, los señores Toson Shimazaki, Kan Kikuchi, Shusei Akita, etc.

EL JAPON INSTITUCIONAL

Conferencia de G. Yoshio Shinya

En el Instituto Cultural Argentino-Japonés, el jueves 24 del corriente y ante un público selecto y numeroso, pronunció su anunciada conferencia el señor G. Yoshio Shinya, sobre el tema: "El Japón Institucional".

Abrió la conversación el señor Shinya, con un breve estudio de la situación mundial trastornada a raíz de la última guerra, que hace peligrar las bases de sus instituciones establecidas, diciendo que la tendencia general que parece predominar es de carácter antidemocrático en los países occidentales, mientras que, por un raro contraste, el oriente aspira hoy más que nunca a la implantación de los principios liberales.

Refiriéndose al pesimismo de Europa dijo que con el espíritu joven y optimista del nuevo mundo y del oriente rejuvenecido, la situación puede ser estimada de otro modo. La civilización tiende a nivelar las condiciones de los hombres, sin distinción de credo ni de raza; y agregó: En esta obra magna que la posteridad apreciará mejor, fi-

gura en primer término el Japón, que siendo un país oriental está convertido en defensor de la civilización occidental.

Luego, entrando en el tema, explicó el carácter de la magna Carta y la forma de gobierno del Japón que es monarquía constitucional, recalmando la importancia tradicional de la Casa Imperial del Japón y aclaró el concepto que tiene el pueblo nipón de su Emperador, el jefe supremo y único, natural y legal, espiritual y tradicionalmente reconocido por todos los súbditos.

La Familia Imperial para los nipones es lo que el Sol para el universo. Es la fuente de toda su actividad, la existencia misma del Imperio. Este concepto "sui generis" del Japón podrá ser fácilmente comprendido, dijo, "si añadis a su razón de ser histórico, el sentimiento noble que palpitaba en nuestros corazones al rendir el culto a la bandera argentina. El emperador del Japón, es el símbolo viviente de la Nación japonesa.

Examinó el orador el contenido del famoso juramento imperial dado por el Emperador Mutsuhito en 1870, que calificó coo la verdadera carta magna del Japón moderno. El documento señalaba la ruta que habría de seguir el Japón en su marcha ascendente. Los propósitos allí expuestos y que fueron fielmente cumplidos, dieron por resultado las obras realizadas por el Japón que hoy ocupa un puesto entre las grandes potencias del mundo. No es mi propósito analizarlo, dijo, sino llamar la atención de los estudiosos para investigar aquellos problemas que redundan en beneficio de los países del continente americano.

La segunda parte de la conferencia que se refiere a las actividades culturales del Japón, las daremos en el próximo número.

"NAMBEI". Compañía de Importación y Exportación Sociedad Anónima Telegramas "NAMBEI". U. T. (33) 3001, 3002, 3003, 3004, 3008 y 3571 T. T. Buenos Aires, 904 SARMIENTO 470 BUENOS AIRES	A. HANAFUSA Representante de Mitsubishi Sheji Kaisha, Ltda. FLORIDA 229 U. T. 38-5400	F. KANEMATSU y Cía. Ltda. Importaciones y Exportaciones JUJUY 136 - U. T. 45, Leria 5823 y 5824	S. TSUJI. Importador BALCARCE 882 - U. T. 38 Avda. 5744
K. ANNO The National City Bank of New York BARTOLOME MITRE 502 U. T. Avenida 33 - 4031	S. YAMADA y Cía. Importadores MORENO 2039 U. T. Cuyo, 47-4354 y 4405	PIDA SIEMPRE Marca KANEBO PARA TEJIDOS Avda. ROQUE SAENZ PEÑA 980 U. T. 35-7632 8.º piso Oficina D	LA MAISON SATUMA K. YOKOHAMA Objetos de Arte y Antigüedades ESMERALDA 1080 - U. T. 31-8601
H. KATO Unica Fábrica Japonesa de Tejidos de Sedas y Gran Instalación de Tintorería HERRERA 2097 y 2111 - U. T. 21-1841	IIDA y Cía. Ltda. (Takashimaya) Importadores y Exportadores RODRIGUEZ PEÑA 162 U. T. Mayo 38-3419	M. OMURA Importador de artículos generales del Japón SAN MARTIN 286 - U. T. 38-2868	Sastrería JAPONESA Fundada en el año 1916 de S. KATAYAMA PIEDRAS 672 - U. T. 38-5402
SADAO HATTORI IMPORTADOR Especialidad en artículos de Cepillería LINIERG 640 - U. T. 45, Loria 321P	R. HARA y Cía. Importadores BELGRANO 1470 U. T. Mayo 38-2438 y 9437	S. ANDO y Cía. Importadores BERNARDO DE IRIGOYEN 143 U. T. Mayo 38-1402	GUÍA JAPONESA LEGACION DEL JAPON: Reconquista 336. — U. T. 31-3192.
KATSUDA y Cía. Importadores MEXICO 1474 - U. T. 38, Mayo 2813	CARLOS C. ISHIY Importador y Exportador Bm6. MITRE 341 - U. T. 38 Avda. 9782	JIRO HONDA y Hno. Importadores de Artículos Generales del Japón MORENO 1828 - U. T. 38 Mayo 2718	CONSULADO DEL JAPON: Reconquista 336. U. T. 31-3193.
B. TAKINAMI Importador Casa Establecida en el año 1905 VICTORIA 788 - U. T. Mayo 38-3413	S. YOKOBORI Representante de FUJISAKI y Cía. CANGALLO 499 3er. Piso Escr. N.º 21-22 - U. T. 38-9800	Casa "YAMANAKA" Oriental Fine Art Curios VIAMONTE 684 - U. T. 31 7846	CAMARA DE COMERCIO JAPONESA: Avenida Roque Sáenz Peña 648. — U. T. 38-1462.
I. HIROTA Importador de artículos generales del Japón CHILE 1880 - U. T. 37 (Riv.) 1051	TARO MURAI Única Casa Introducida de Porcelana "NORITAKE" MAIPU 406 - U. T. Retiro 31-8100	K. YASUNAGA Compañía Argentina, Comercial e Industrial de Pesquería DEFENSA 1007 - U. T. 38-7700	INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO-JAPONES: Viamonte 1436.
			ASOCIACION JAPONESA: Patagonia 840. — U. T. 38-4893.
			COMPANIA DE VAPORES O. S. K.: ROQUE S. PERA 616 - 2.º Piso U. T. 38-1051 - 1052 - 1053 y 3565